



## MISSION ON EARTH

### LA COLLEZIONE BIOCERAMIC MOONSWATCH MOSTRA LA TERRA DALLO SPAZIO.

Tre nuovi modelli Swatch — MISSION ON EARTH - LAVA, MISSION ON EARTH - POLAR LIGHTS e MISSION ON EARTH - DESERT — rendono omaggio alla bellezza del nostro pianeta.

BIEL/BIENNE, GIUGNO 2024

Sono appena atterrati tre nuovi orologi Bioceramic MoonSwatch. Nel corso della storia l'uomo si è sempre chiesto come fosse il mondo dall'alto. Tutti gli astronauti andati nello spazio hanno confermato che la vista migliore è quella del pianeta blu. "When I first looked back at the Earth, standing on the moon, I cried" (Quando per la prima volta ho guardato la Terra, in piedi dalla Luna, ho pianto) ha affermato l'astronauta Alan Shepard che, nel 1961, è stato il primo americano ad andare nello spazio e, nel 1971, il quinto uomo a mettere piede sulla Luna.

I tre nuovi modelli Bioceramic MoonSwatch in edizione non limitata - MISSION ON EARTH - LAVA, - POLAR LIGHTS e - DESERT - rendono omaggio al nostro magnifico pianeta, ispirandosi alla lava vulcanica, all'aurora boreale e ai deserti, tre fenomeni naturali dalla bellezza magica e incantevole che sono chiaramente osservabili dallo spazio. Per questi orologi Swatch ha sviluppato tre nuovissimi colori in Bioceramic.



Il Bioceramic MoonSwatch MISSION ON EARTH - LAVA si ispira ai vulcani, aperture nella crosta terrestre che permettono la fuoriuscita di lava, cenere e gas. La lava è al contempo pericolosa e affascinante, con le sue intense sfumature rosse e arancioni. Oggi sono stati identificati circa 1.670 vulcani attivi in tutto il mondo. Circa sessanta di essi eruttano ogni anno, senza contare i numerosi vulcani sottomarini. Il Bioceramic MoonSwatch MISSION ON EARTH - LAVA è anche un omaggio a OMEGA e al suo modello Speedmaster Moonwatch "Ultraman" del 1968, con la sua famosa lancetta cronografica arancione.





Il Bioceramic MoonSwatch MISSION ON EARTH – *POLAR LIGHTS* rende omaggio alla favolosa aurora boreale. Visibili dallo spazio e di una bellezza mozzafiato, questi brillanti fenomeni atmosferici sono caratterizzati da "fasci" estremamente colorati nel cielo notturno in cui prevalgono il verde e il blu. Ecco perché in questo orologio domina il turchese, che ricorda il prodigioso spettacolo di colori del cielo al polo nord. Il quadrante blu è tempestato di piccole "stelle" create da scagliette argentate, ispirate ai quadranti con vetro di avventurina. Si tratta di un altro riferimento ad alcuni orologi OMEGA. La disposizione delle "stelle" è diversa per ogni modello, rendendo unico il quadrante di ogni orologio. I numeri e gli indici dei tre quadranti secondari utilizzano il formato radiale, proprio come lo Speedmaster nei progetti Alaska II e III di OMEGA.



Sia la cassa che le lancette del Bioceramic MoonSwatch MISSION ON EARTH - *DESERT* sono color sabbia, mentre il quadrante e il cinturino sono in greige, un richiamo alle vaste distese di sabbia che coprono oltre un quinto della superficie terrestre e che sono presenti in tutti i continenti. Il Sahara è il deserto più grande al mondo e si estende per oltre nove milioni di km<sup>2</sup> nel Nord Africa. Il clima è molto secco, con temperature che possono superare i 50°C di giorno e scendere sotto lo zero di notte.

I tre nuovi orologi Bioceramic MoonSwatch MISSION ON EARTH riportano tutti l'intento della missione sul fondello e i loghi OMEGA X SWATCH sul quadrante e sulla corona. Su ogni coperchio della batteria è presente una rappresentazione del pianeta Terra. Un cinturino VELCRO® regolabile, adatto alle tute spaziali, aggiunge quel tocco finale di eleganza astronauta e presenta un'impuntura a contrasto dello stesso colore della cassa.

Le lancette e gli indici sono rivestiti di Super-LumiNova® di grado A per una perfetta illuminazione al buio. Tutte le caratteristiche principali dell'originale OMEGA Speedmaster Moonwatch - il primo orologio ad andare sulla Luna - si ritrovano in questi orologi: la cassa asimmetrica, la rinomata scala tachimetrica con il punto sopra il 90 e i tipici quadranti secondari Speedmaster. Come tutti i modelli Bioceramic MoonSwatch, questi nuovi orologi sono dotati di funzione cronografica.

MISSION ON EARTH - *LAVA*, - *POLAR LIGHTS* e - *DESERT*, come tutti i modelli della collaborazione OMEGA X SWATCH, sono realizzati con il brevetto Bioceramic del marchio, un mix unico di due terzi di ceramica, utilizzata nell'orologeria di alta gamma, e un terzo di materiali di origine biologica prodotti dall'olio di ricino.

I tre nuovi orologi Bioceramic MoonSwatch MISSION ON EARTH sono disponibili da sabato 15 giugno solo negli Swatch store selezionati. Come per l'intera collezione Bioceramic MoonSwatch, gli acquisti sono limitati a un orologio per persona, per negozio e per giorno.



### MISSION ON EARTH - LAVA / SO330100

**Materiale della cassa:** cassa, corona e pulsanti in Bioceramic arancione

**Diametro della cassa:** 42,00 mm

**Spessore della cassa:** 13,25 mm

**Altezza tra le anse:** 47,30 mm

**Movimento al quarzo:** cronografo

**Impermeabilità:** 3 bar

**Vetro:** bombato, realizzato con materiale biosourced e trattato con rivestimento antigraffio, con una "S" incisa al centro che richiama il logo Swatch

**Quadrante:** nero, con logo OMEGA X Swatch e gli iconici loghi Speedmaster e MoonSwatch; quadranti secondari incassati con lancette arancioni; numeri arabi e indici sui quadranti secondari disposti a raggiera, in omaggio allo Speedmaster nei progetti Alaska II e III di OMEGA. Indici delle ore arancioni con Super-LumiNova® di grado A (emissione verde)

**Lancette:** arancioni per ore e minuti con Super-LumiNova® di grado A (emissione verde). Cronografica e arancione per i secondi, in omaggio al colore e alla forma del modello Speedmaster Moonwatch "Ultraman" di OMEGA del 1968

**Lunetta:** lunetta in Bioceramic nero con scala tachimetrica bianca, scritta "TACHYMÈTRE" in arancione

**Cinturino:** cinturino in VELCRO® nero con impuntura arancione a contra-sto, passante di fissaggio in Bioceramic arancione



### MISSION ON EARTH - POLAR LIGHTS / SO33L103

**Materiale della cassa:** cassa, corona e pulsanti in Bioceramic turchese

**Diametro della cassa:** 42,00 mm

**Spessore della cassa:** 13,25 mm

**Altezza tra le anse:** 47,30 mm

**Movimento al quarzo:** cronografo

**Impermeabilità:** 3 bar

**Vetro:** bombato, realizzato con materiale biosourced e trattato con rivestimento antigraffio, con una "S" incisa al centro che richiama il logo Swatch

**Quadrante:** blu scuro con piccole scaglie argentate ispirate ai quadranti in vetro di avventurina, con logo OMEGA X Swatch e gli iconici loghi Speedmaster e MoonSwatch; quadranti secondari incassati con lancette turchesi e anelli dei contatori bianchi; numeri arabi e indici sui quadranti secondari disposti a raggiera, in omaggio allo Speedmaster dei progetti Alaska II e III di OMEGA. Indici delle ore con Super-LumiNova® di grado A (emissione verde)

**Lancette:** turchese per ore e minuti; turchese per secondi con punta delle lancette con Super-LumiNova® di grado A (emissione verde)

**Lunetta:** lunetta in Bioceramic blu con scala tachimetrica turchese

**Cinturino:** cinturino in VELCRO® blu con impuntura turchese a contra-sto, passante di fissaggio in Bioceramic turchese



### MISSION ON EARTH – DESERT / SO33T103

**Materiale della cassa:** cassa, corona e pulsanti in Bioceramic color sabbia

**Diametro della cassa:** 42,00 mm

**Spessore della cassa:** 13,25 mm

**Altezza tra le anse:** 47,30 mm

**Movimento al quarzo:** cronografo

**Impermeabilità:** 3 bar

**Vetro:** bombato, realizzato con materiale biosourced e trattato con rivestimento antigraffio, con una "S" incisa al centro che richiama il logo Swatch

**Quadrante:** greige, con logo OMEGA X Swatch e gli iconici loghi Speedmaster e MoonSwatch, quadranti secondari incassati con lancette e anelli del contatore color sabbia; numeri arabi e indici sui quadranti secondari in formato radiale, in omaggio allo Speedmaster dei progetti Alaska II e III di OMEGA. Indici delle ore con Super-LumiNova® di grado A (emissione verde)

**Lancette:** color sabbia per ore e minuti; color sabbia per secondi con punta delle lancette con Super-LumiNova® di grado A (emissione verde)

**Lunetta:** lunetta in Bioceramic greige con scala tachimetrica color sabbia

**Cinturino:** cinturino in VELCRO® greige con impuntura color sabbia a contrasto, passante di fissaggio in Bioceramic in color sabbia

SWATCH PR

TEL  
E-MAIL:  
[www.swatch.com/press](http://www.swatch.com/press)

LE IMMAGINI AL SEGUENTE LINK:  
[swat.ch/MissionOnEarth](http://swat.ch/MissionOnEarth)

